THE SHEPHERD OF ISRAEL

VOL. 39 - No. 9 MAY, 1956

Ten Gentiles and One Jew

by SOLOMON BIRNBAUM

WENTY-FIVE centuries ago a Jewish prophet drew the following picture of the Jews among the nations:

In those days it shall come to pass, that ten men shall take hold out of all languages of the nations (Gentiles), even shall take hold of the skirt of him that is a Jew....(Zechariah, chapter 8, verse 23).

Gentiles taking hold of Jews to curse and maltreat them is a familiar picture. From time immemorial this seems to have been the lot of Jews everywhere. Some of us have been the victims or the witnesses of such experiences. A proportion of ten Gentiles to one Jew conjures up problems which cause them dire misgivings. They begin to see visions of terror as to what the one Jew might do to the ten Gentiles. In order to avert such dreaded calamities, the ten rush upon the one and take hold of him

Long before the arrival of Hitler this phobia seems to have been the concern of many people with regard to the Jews of Poland. "Three and a half million Jews in Poland," they said, "among a Polish population of barely thirty million —more than ten percent! This is a frightening situation. Something terrible is bound to happen. At least one million Jews must emigrate!"

In this manner even some of the best friends of the Jews argued. One Jew among ten Gentiles is too much! I felt suspicious of those arguments. They sounded like anti-Semitism. What could happen to the Jews in Poland that had not happened to them already, I wondered. As it turned out, however, no one, even in his wildest dreams, could have imagined the catastrophe which was so soon to overtake them.

Anti-Semitism in its many forms and disguises is still pouring forth an unending stream of hatred and prejudice to poison the soul of mankind. It is not satisfied with the six million victims it has recently claimed. It is hungry for more. Even today it is making headway in our own country. Thus here, too, the ten Gentiles are ready to take hold of the skirt of him that is a Jew, and with curses and beating shout, "Get out, you ... Jew, get out!"

Up to this point, however, we have seen only one part of the prophetic picture that part which has become engraved in our experiences of the past.

But the Prophet has a different ending to this story. The Gentiles, indeed, still take hold of the Jew, but not to shout at him: Get out! but to entreat with him— "We want to go with you!"

In this picture, the Prophet as a matter of fact does not intend to depict the tragedy of anti-Semitism but rather, on the contrary, to point out the sure remedy for this plague. He wants to demonstrate to us what can be done in order to eradicate forever this frightful disease. A great many have given up hope that anything could be done. The plague has endured so long and is so widespread that even the most expert physicians have despaired of ever finding a cure. But the prophet of God assures us that the cure is here! We need only open our eyes to see it. We need only the will and the courage to apply it.

What is the cure?

It is shown clearly in the prophetic

Can a Jew Believe the New Testament?

When a Jew is asked to express an opinion on the New Testament, he usually does so without ever having read it. Would you like to read what a former Rabbi has to say on what he discovered after a careful study of the New Testament? Send us $5\notin$ in stamps to cover cost of mailing and handling and ask for our folder, "Can a Jew Believe the New Testament?"

THE SHEPHERD OF ISRAEL, 236 West 72nd Street, New York 23, N. Y.

word which we have quoted in part only at the beginning of this article, and which we are now quoting in full:

Thus saith the Lord of hosts; In those days it shall come to pass, that ten men shall take hold out of all languages of the nations (Gentiles), even shall take hold of the skirt of him that is a Jew, saying, We will go with you: for we have heard that God is with you (Zechariah 8:23).

What an amazing and miraculous contrast between this kind of taking hold of the Jew and the one we have been used to! The ten Gentiles no longer shout "Get out!" but they plead, "We want to go with you!" Something extraordinary must have happened to bring this about.

What was it?

The ten Gentiles answer: "We have heard that God is with you!" Nothing spectacular indeed; only the Gentiles, in some way, have become convinced that the Jews were the people of God, and that God was with them. It is this conviction that has made all the difference! It has turned the enemies of the Jews into friends; out of persecutors it has made disciples and followers. In short, it has stopped absolutely the plague of anti-Semitism!

Someone might now ask: But how shall we go about convincing the Gentiles that we, Jews, are the people of God and that God is with us? Shall we now become more orthodox than even the orthodox Jews of the Polish Ghettos which have disappeared? Shall we become more strict about eating Kosher and order our lives more rigidly according to the minute rules and regulations of the Shulchan Aruch? Shall we also more assiduously give ourselves over to the study of the Talmud? Will that convince them?

No, that kind of orthodoxy never brought such conviction to the Gentiles in the past, and is not likely to do so in the future. On the contrary, the more we practiced that kind of piety, the less we and our way of life have gained their respect.

But again someone might ask, why should we at all bother about the opinions of the Gentiles? Shall we, the chosen people of God, go to learn from them, the pagans, in order to find out whether or not we are on the right track? What do the **Gentiles** know about our Jewish religion?

Nevertheless, Moses himself told us that we should look to the Gentiles. God has placed them before us as a mirror, into which we are to look, in order to examine ourselves as to whether or not we and our way of life are as God wants them to be. Here is what He said:

Now therefore hearken, O Israel, unto the statutes and unto the judgments, which I teach you....Ye shall not add unto the word which I command you, neither shall ye diminish aught from it....Keep therefore and do them; for this is your wisdom and your understanding in the sight of the nations (Gentiles), which shall hear all these statutes, and say, Surely this great nation is a wise and understanding people (Deuteronomy 4:1,2,6).

These words make it perfectly clear that it would be to our advantage to look to the Gentiles and take notice of their opinions regarding us and our conduct. The same words also declare that the Gentiles will treat us with respect and admiration only on condition that we obey and observe the commandments of God solely, and not the additions and traditions of the Rabbis. We are urgently warned against adding or taking away from the word of God as commanded us through Moses. The Rabbinical additions and traditions have put us to shame be-fore the Gentile world. The unfavorable attitude of the Gentiles toward us should have long ago acted as a danger signal warning us that there must be something wrong with our traditional orthodoxy, and that we must change our ways.

Now this picture painted for us by the prophet Zechariah reveals a different kind of orthodoxy. It is one that has at last succeeded in convincing the Gentiles that we are truly the people of God and that **God is with us**.

What is this different, this new orthodoxy?

It is summed up in the four words which we used above, and which in Hebrew spell out just one word. That Hebrew word is **IMMANUEL**, which translated into English means: God is with us.

Now, Immanuel is a name of the Messiah! and that name refers to none other than the Lord Jesus of the New Testament.

God with us—Immanuel—the Messiah is the cure and remedy for anti-Semitism! He is the new orthodoxy which possesses the power to finally convince the Gentiles that we are a people who may sincerely claim that God is with us. Messiah-Immanuel in the heart of the Jew will so change the heart of the Gentile that instead of shouting "Get out!" he will say "We will come with you."

This is not anything imaginary, some-

thing that is supposed to take place in the distant future. The evidences of this fact are around today, and they are innumerable. Whenever a Jew accepts Immanuel—the Messiah—invariably a group of Gentiles gather around him and are willing to go with him and help him. Jews may reject him, call such a one Meshummed or other similar names, but Gentiles say to him: "We will go with you because we have heard that God is with you!"

This does not mean that the Jew ceases to be a Jew, or that he abandons his Jewish heritage, but rather, through accepting the Messiah, he fully enters upon his heritage and glorifies the name "Jew" in the sight of the Gentiles.

The Messiah-Immanuel has the power to accomplish this miraculous change because He has the power to change man's heart from self-love and sin to the love and service of the living God. Sin is the cause of all hatred, misery and evil. The Lord Jesus, the Messiah, died upon the Cross to save us from sin. Through faith in Him we obtain forgiveness and cleansing.

Again, this is not just an idea which Christians have invented to bolster up their theories. It is the plain teaching of the Word of God. In the book of the Prophet Isaiah we have the following words spoken concerning the Messiah:

He was wounded for our transgressions, he was bruised for our iniquities: the chastisement of our peace was upon him; and with his stripes we are healed. All we like sheep have gone astray; we have turned every one to his own way; and the Lord hath laid on him the iniquity of us all (Isaiah 52:5,6).

He is our sacrifice, our Korban, for our sins. He is our peace, our forgiveness.

The Messiah-Immanuel has the power to change man's nature and bring about the New Birth. Through it we become the children of God, become the heirs of eternal life, and enter fellowship with our Father in Heaven.

Any person who has had this experience, be he Jew or Gentile, will not hate or fight or curse; he will bless. His sole purpose will be to live to the glory of God, and for the service of his fellowmen.

All these blessings flow from the Messiah-Immanuel. Let us yield ourselves to Him. Let us receive Him into our life and follow Him. And then, not only ten Gentiles, but all the peoples of the world according to the vision of the Prophet Isaiah, will flow to Mount Zion, the capital of the Jewish nation, and say:

Come ye, and let us go up to the mountain of the Lord, to the house of the God of Jacob; and he will teach us of his ways, and we will walk in his paths: for out of Zion shall go forth the law, and the word of the Lord from Jerusalem (Isaiah 2:3).

AMERICAN BOARD OF MISSIONS

TO THE JEWS, Inc.

Established by Leopold Cohn in 1894



VISIT OUR OTHER MISSIONS

Brooklyn, N. Y.: 590 Broadway. Coney Island, N. Y.: 3116 Neptune Avenue. Pittsburg, Pa.: 5808 Beacon Street. Philadelphia, Pa.: 717 Walnut Street. Los Angeles, Calif.: 200 N. St. Louis Street. Rochester, N. Y.: 286 Jerold Street. Denver, Colo. Columbus, Ohio. Austin, Texas: 306 E. 14th Street. Montreal, Quebec, Canada: 357 Laurier Avenue West. Hamilton, Ontario, Canada: 39 King William Street.

| COME | TO OUR MEETINGS |
|------------|---|
| AT 55 | BROADWAY, BROOKLYN |
| Monday, | 3:00 P.MClass for Primary and Junior Girls |
| Wednesday, | 2:00 P.MClass for Mothers; Kindergarten |
| Thursday, | 7:00 P.MClass for Senior Boys and Girls |
| | 8:00 P.MClasses for Men and Women |
| Friday, | 3:00 P.MClass for Primary and Junior Boys |
| | 7:30 P.M - Gospei Meeting |
| | 8:00 P.M Class for Intermediate Boys |
| | N SICLEN AVE., (East New York) |
| Wednesday, | 7:00 P.M.— Gospel Meeting for Adults; Classes for Children of All Ages |
| AT 236 | WEST 72nd ST., NEW YORK |
| Sunday, | 3:00 P.M Young People's Meeting |
| | 4:00 P.MGospel Meeting |
| Tuesday, | 3:00 P.MClass for Women Kindergarten |
| | 7:00 P.M Jewish Missionary Training Institute |
| Thursday, | 7:00 P.M.—Jewish Missionary Training Institute |
| AT 3116 N | EPTUNE AVE., CONEY ISLAND |
| Monday, | 1:30 to 4:00 P.M.— Mothers' Class Beginners' Class |
| | 6:30 to 9:00 P.M.— Teenagers' Class |
| Wednesday, | 1:30 to 4:00 P.M.— Dorcas Society Beginners' Class |
| Thursday, | 3:00 to 5:00 P.M Primary and Junior Girls |
| | 7:30 to 10:00 P.M.— Working Wo- men's Class & Young People |
| Friday. | 3:00 to 5:00 P.M Primary and Junior Boys |

וול גאר רעבנען מים גוואישע מיינוגען וועגן אונוט ווידער קאן עמיצער פרעגן, צו וואס דארפן מיר

וומרו אורומב במקורות און רקווכון אוופן בוכמולן וומרא וואס ווויסן במן בו דוויס רמן פון בו דוויס כבו זוב או במבווויקסת פאקלי קמב וו דאי במכולן מוס דויא מה סיימוריהן שהוא

גישט, אָט וענען גאָסס ווערטער דורך משה רבינו אונו קוקן אווף די גווים. גאָט האָט זיי באשטימט ארינקוקן און אויספאָרשן צי מיר געפוגען זיך אויפן וועג פון אייביק לעבן, ווי גאָט וויל עס, אָרער גישט, אָט וענען גאָטס ווערטער דורך משה רבינו:

κιι κινα παι τη κι οχιζη ταικά και τ΄ ταιακι κιι κι τ' οχιχιττιται παζοα κη ζαιη τη..., ζ''τ. τχιτωσ κι, κι τ' παισατ παζου κη ταισ τ'η, κιι ταυ τχι και παρατ ταιοι... τις που χε κιι σιι τ'', πκισι κ'ι τ''ι σζιτωχου κιι οχισυχτι κ'ι τ' κι'τι σιι χία τι''σ (οαζσατ) παζου παζι παι ομ τ' ταιακι κιι παζι τκι τχιτ. τκαπ τχοτ τ' ταιακι κιι παζι τκι και ομοτιτά εξίς." (ττι'σ 4:0, 2.1)

GIAN MUGGROUTT' MIL GIL LALGI HEL ATATLAL אנונוני מום אונותות מנאנוגואנתן אנמאנאל. ustrice sul GAL SICE AL AGAD SHE CAR SH survey to eucour, the the cuthred to 8 מנפנגוגם נאכן אונו והמפכם גו מפר און מפאם נתבאמן דורך משה רבינו. רבנישע צונאבן און אבתב אנאפרתמתן אנן בתם נואם ראת שאת אנרו מסנמרר רמוואנרם או מוג ואנו ראנרומם גונותו נושם דו רבנישע לערעם און מרארוציעם. מיר ווערן און אפעימן ואמס ותכאמן און דור ויינע, אבער scal sul conterer suc are nach taused בו וותבסתב וארו אונו אווב או בו דוווס וותכן אונו CULTURAL MAL MIL MIL MILIAL MUGGILICT. traida sub Li turo sul sca trauta sub luch GAL MICIAL MUCACAO CIAL MUC OIL UNCOL IN פון גו וומנסמר וומנס פנאר או מס וואנס נמוומן

נותר גו ראמי

diad wil that a that!" UNG INTAL : TATATAG NUL LAL' UNG HAG NILL OF LING TURI, CH NITT שנוכי נואנים איך ואנ אייך, פון איצט אן INTA MULT THIS HAD MUT ECULU פקונתל און אוצר האם נישם נעוואלם. anca sul siels uitest sitaal siels ILIGIRACA! LITA DITLAL ILI & ULI IR. נונן ווופול מאל נאב אול נעוואלם צר AQUELEDA LI' ILSO ILLEAL TAALOO AL ILLAGIO' INTO ULLADO LI TEINIO NIL כרוך הבא בשם יהוה: ד.ה. ירושלים, LCO GAUL CN ULNIC. AL NAL UNGLI ענע בנעכם ותוב לכם שמם: כי אני אמר את־אפרחיה תחת כנפיה ולא אביתם: שפגעו נמכא אערבניך בתרנגת המקבצת נעסלנת את השלוחים אליה כמה פעמים ILLACIO ILLACIO LULTU NU LITCINIO

- מעתיהו כ"ג : :78-98.

וכריה הנביא שמעלט אונו פאר אנארער בילד פון אמתער ארטאראקסיע. אוא פרומקייט איבער־ ציינט יא די פעלקער או מיר וענען נאטס פאלק און או נאָט איו מיט אונו.

רי ניוע אַרמאָראַקסוע (פרומקוים)? מום וואָס אונסערשוועט ווך

אין קורצן וענען עם די פיר אויבן דערמאָנטע וואָס איז דער מייטש: גאָט איז מיט אונו. וואָס איז דער מייטש: גאָט איז מיט אונו.

נאָמען כאצים זיך צו קיינעם אנדערן ווי נור צום נאמען כאצים זיך צו קיינעם אנדערן ווי נור צום הארן ישוע פונם ברית חדשה.

גאָם מים אונו – עמנואל – דער משיה, איז סעמיסיום. ער רעפרעין פאר דער מכה פון אנטי סעמיסיום. ער רעפרעיענטירט די נייע אָרטאָראָק־ סיע וואָס באויצט די קראפט צי אינערצייגן די מיט אונו. משיהדעמנואל אינם יידישן הארץ וועט ער ואָל שרייען "ארוים פון דאנען " וועט ער זיך בעטן "לאָז מיך גיין מיט דיר."

דאָם הייםם נישם או א ייר ווערם אוים ייר, או ער פארלאום זיין נאציאָנאלייירישע ירושה, נור פארקערם, דורכן אַננעמען דעם משיח, נעמם ער בולן באויץ אויף זיין ירושה און דורך דעם ווערם דער נאַמען "ייר" פארהערלעכם צווישן די פעלקער.

דער משיח-עמנואל האָט די קראַפט צו מאַכן די דער משיח-עמנואל האָט די קראַפט צו מאַכן די ענדערן דאָס מענטשלעכע האַרץ פון ועלכסט-ווכט און זינד, צו אַ לעבן פון ליבע און דינסט פאַר גאָט און מענטש. זינד איז די אורואַד פון האָס, פאַר־ און מענטש. זינד איז די אורואַד פון האָס, פאַר־ און מענטש. זינד איז די אורואַד פון האָס, פאַר־ און מענטש. זינד איז די אורואַד פון האָס, פאַר־ דאָרבנקייט און פון שלעכטס. דער האָר ישיע דער משיה, איז געשטאָרבן אויף דעם צלב כדי אונז צו ראַטעווען פון זינד. דורך גלויבן אין איס האָבן מיר פאַרגעבונג און די רייניקונג פון זינד.

וודערצמאל, דאָס איו נישט בלויו אן אירעע מלארע לערע פון גאָטס וואָרט. גאָט דורכן נביא ישעיה זאָנט די פאָלגענדע ווערטער ווענן משיה:

> אוף זיין אייגענעם וועג, אָבער גאָס האָט אויף אים אַרויפגעלייגט אונוער אַלעמענס זינד. (ישעיה

ער איז אונוער קרבן פאר די זינד. ער איז אוני זער פרידן, אונוער פארגעבונג.

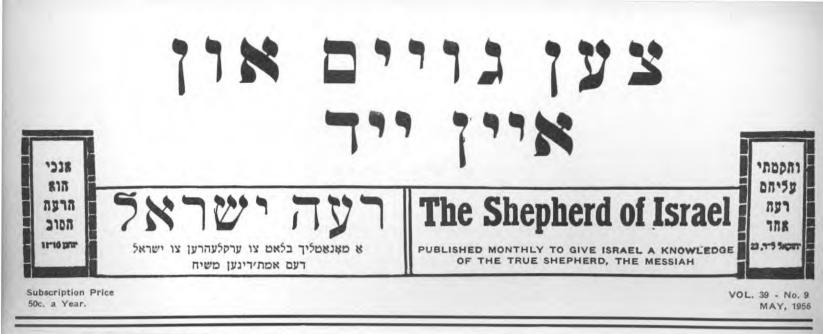
דער משיה – עמנואל האָם די קראַפַט צו ענ-דערן דעם מענמשנם הארץ און מאכן אים ווי אוופס נוי נעבוורן. דורך אים ווערן מיר גאָטַס קינדער, מיט אונוער פאָטער אין הימל.

רער וועלכער האם עם דערפארן, צי יוד צי גוו, גער האסם גושם, דער איינציקער צוועק ויינער אין א לעבן פאר דעם כבוד פון גאָט און צו דינען ויינע מוסרמענטשן.

אלע דידאויקע ברכות פליסן פונם משיח־עמנואל. לאמיר זיך אים אפנעבן. לאמיר אים אויפנעכען אין אונוער הארא אריין און אים נאכפאלנן. און דאן וועם געשען או נישם נור צען גויים, נור אלע פעלקער פון דער גאנצער וועלם וועלן גיין ארויף צום בארג ציון, די יידישע הויפשטאָט, לוים די נבואָה פון ישעיה, און זאָגן:

ICL'IT "E : N.C.L.

לען אלע בעלקע פון דער ערד. אנן איבער איהר העלען זיך פארואסי murul. macer usin of um nary : will alktal una tauta zidikza alla Lalal: NIALICAL UNA UNA agul at sin anidat. at your AL CIRCAL ILLAGIO REG & AUALAL sil da uda sul sil ideda ase udi ARTICITATIO NEL CUCION TET RUCHO: rriatio. (L) Inth criginity gars נעונע וולם זוון א כאנארלנונד אוכלנ CORL ALILLALIC : NIL MILL FAFAL קער ריננס־ארום. וגם על־יהורה יהיה à cia all agranatier ai già dài. פכוכ: והעי אול ווהג מאכהו ונותנום surrenatio april tet aque מענשען אין איהם. (כ) הנה אנכי שם און וואס כאַהאַכה גלם דעפה פון גלם aira Li ALL' IIRL LIU-NLE Edlel: erna sua re maral sul rurreda. נוסב אבל: אונ וארם ראם' וואם cur rarat. therain tan acre LI CELNU GU LAG URLA GU IRA M. (א) מתע בכבועוע הנותנאנ:



צען גויים און איין ייד

פון סאַלאָמאָן (שלמה) בירגבוים

מיט צוויי טויזנט און פינף הונדערט יאָר צוריק האָט א נכיא פאָרגעשטעלט אונזער לאגע צווישן די פעלקער אויף אזא אופן:

אין יענע סעג וועלן צען מענער פון אַלע פעל־ קער -שפראַכן אָנכאַפּן זיך ביי דער פּאָלע פון איין יידן . . . (זכריה ח:23)

אז גויים זאָלן זיך אָנכאפן כדי אונז צו שעלטן און צו פייניקן איז אונז גוט באקאנט. אזוי איז שטענדיק געווען און אזוי איז עס אומעטום. א סייל פון אונז האָבן עס זעלבסט דערפילט און דער־ פארן אָדער האָבן עס געזען מיט אונזערע אייגעגע אויגן. זוען די פּראָפּאָרציע דערגרייכט צו דער צאָל מון צען נוים און איין ייד דאן ענטשטייען פּראָב־ לעמען פאר זיי און עס רופט ארויס זייער אונצוטרוי. זיי הויבן אָן מוראָ צו האָבן, ווער ווייס וואָס די יידן קאָנען אונז נאָך אָנטון. און כדי דאָס אויס־ צומיידן, פּאַלן דערווייל די צען נויים אָן אויף דעם יידן...

נאָך איידער היטלער (ימח שמו) איז אויפגער שטאַנען, האָבן שוין אַ סך פעלקער געהאַט די דאָר זיקע מוראָ, און זיך דערפאַר באשעפטיקט מיטן יידישן פּראָבלעם אין פּוילן. "דריי און אַ האָלב מיליאָן יידן אין פּוילן" – פּלעגן זיי זאָגן "צווישן אַ פּוילישע באַפעלקערונג פון קנאפע דרייסיק מיליאָן – מער ווי צען פּראָצענט! דאָס איז אַ שרעקליכע סיטואַציע. עפעס שלעכטס קאָן נאָך געשען. מינדעסטענס איין מיליאָן יידן מוזן אויסוואַנדערן!

דאָם איז געווען די מיינונג אַפּילו פּון אונזערע בעסטע פריינט. איין ייד צווישן צען גויים איז צופיל! מיר זענען גישט געפאָלן די אויסדרוקן. זיי קליננען עפּעם אַנטיסעמיטיש. ווער ווייס וואָס עם קאָן געשען מיט די פּוילישע יידן, האָב איך מיר נעטראַכט. געשען איז דאָס, וואָס קיינער האָט זיך אַפּילו נישט געקאָנט פּאָרשטעלן אינם ווילדסטן חלום אזא קאַטאַסטראָפע און חורבן.

אנטיסעמיטיזם אין אלערליי פאָרמען, גיסט נאָך

אלץ פעך און שוועבל פון האס כדי צו פארגיפטן די מענטשלעכע נשמה. מען האָט זיך נאָך נישט באפרידיקט מיט זעקס מיליאָן קרבנות. עס דורשט פאר מער בלוט. אפילו אין אונזערע פארייניקטע שטאטן האלט עס אין איין וואקסן. אזוי אז אפילו די איז מען גרייט אז צען נויים זאָלן אָנכאפן די פאָלע פון איין ייד און מיט נעשעלט און געשלענ אויסשרייען, "ארויס פון דאנען, דו ייד, ארויס!" אָבער ביז איצט האָבן מיר נור נעזען איין טייל פון דעם פּראָפעטישן בילר – דער טייל וואָס האָט זיך אזוי איינגעקריצט אין אונזער נעדעכטעניש, צוליב אונזערע דערפארונגען.

אָבער דעם סוף זעט דער גביא אַנדערש. די גויים וועלן זיך מאקע אנכאפן אין א יידן, אבער נישט מיט געשרייען: ארוים פון דאנען! אבער מיט בקשות (ביטעס) — "מיר ווילן מיט דיר מיטגיין!" רער נביא דא אין דעם בילד באמיט זיך נישט צו מאלן פאר אונז די טראגעדיע פון אנטיסעמי־ טיזם, נור פארקערט, צו ווייזן די רפואה פאר אט רערראזיקער מכה. ער וויל אונז ווייזן וואס מען דארף טון אויסצוראָטן דידאָזיקע קרענק. פילע דענקען או מען קאן גארנישט אויפטון. די קרענק ציט זיך שוין אזוי לאנג אז אפילו די בעסטע דאָק־ טוירים קאנען נישט געפונען קיין שום רפואה. אָבער דער נביא זאָנט אז עס איז פאראן א רפואָה. מיר דארפן נור אויפעפגען אונזערע אויגן און מיר וועלן זען די רפואה. מיר דארפן נור דעם ווילן און קוראזש זי אנצוווענדן.

וואס איז די רפואה?

דער נביא מאכט עם קלאָר אין די ווערטער, וועל־ כע מיר האָבן ציטירט טיילווייז אויבן, און איצט ווילן מיר ציטירן דעם גאַנצן פּסוק:

אַזוי זאָגט גאָט דער האָר פון די הערשאַרן, אין יענע טעג וועט געשען אַז צען מענער פון אַלע פעלקער שפּראַכן, ווטלן זיך אָנכאַפן אין דער פּאָלע פון איין ייד און זאָגן, מיר ווילן מיט־ גיין מיט דיר; ווייל מיר האָבן געהערט אַז גאָט

איז מים דיר." (זכריה 8:23)

ווי גרוים און ווי ווונדערבאר איז דער קאנטראסט צווישן דעם דאזיקן אנכאפן זיך אין דער פאלע פון צווישן דעם דאזיקן אנכאפן זיך אין דער פאלע פון א יידן און פון דעם צו וועלכן מיר האבן זיך צוגער וווינט! די צען גויים שרייען נישט מער "ארוים!" נור בעטן זיך, "מיר ווילן מיט דיר מיטגיין!" מסתמה איז עפעם אויסערגעוויינלעכעם געשען אז עם זאל אזוי ווערן.

וואָם איז געשען?

די צען גויים ענטפערן: "מיר האָכן געהערט או גאָט איז מיט אייך " גאָרנישט אויפפאלענדעס, נור די גויים זענען מיט אמאָל געווויר געוואָרן או דאָס ייירישע פאָלק איז גאָטס פאָלק, און גאָט איז מיט זיי. דאָס איז עס וואָס האָט געמאַכט יידישע פיינט פאַר יידישע פריינט; פון פאַרפאָלגערס זענען גער וואָרן גאָכפאָלגערס און חסידים. מיט אַ וואָרט, דאָס האָט פאַרלענרט דעם אַנטיסעמיטיזם.

עמיצער קאָן איצט פרעגן: אָבער וויאָזוי קענען מיר איבערציינן די גויים אז מיר זענען נאָטס פאָלק און אז גאָט איז מיט אונז? זאָלן מיר אפשר ווערן רעליגיעזער ווי די אָרטאָדאָקסע יידן פונם פוילישן געטאָ וועלכע איז פארשווונדען? דארפן מיר אפשר אָפּהיטן מער כשרות און אָפּהיטן מער די דינים און מנהנים פונם שולחן ערוך? זאָלן מיר אפשר מער גמראָ לערנען? וועלן מיר זיי קאָנען איבער-ציינן אויף אזא אופן?

ניין, אזא רעליגיעזיטעט איז קיינמאל נישט גער ווען אימשטאנד צו איבערצייגן די גויים, און וועט מסתמה אויך אין דער צוקונפט זיי נישט איבער־ צייגן. פארקערט וואָס מער אזא אויסערלעכע פרומ־ קייט אלץ ווייניקער האָבן זיי אונז געאכטעט.

דאָס איז אַ פריי לאַנד; און אידען וואָס ווילען גלויבען אז ישוע איז דער משיח, האָבען אַ רעכט דאָס צו טהון. אַנדערע אידען האָבען נישט דאָס רעכט זיי דערפאר צו פארפאָלגען, שעלטען, האָסען. זידלען צו פארפאָלגען, שעלטען האַסען. זידלען גו זיי אָנצורופען משומדים – פון אַ בריוו צוגעשיקט צו אונז פון אַ לעזער פון גרעה ישראלי.

Published Monthly, except bi-monthly during July and August, by the American Board of Missions to the Jews, 236 West 72nd Street, New York 23, N. Y. Entered as Second Class Matter November 20, 1945, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.